

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/41/91
S/17739

15 January 1986

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок первая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок первый год

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации
Объединенных Наций от 15 января 1986 года на имя Генерального
секретаря

Мое правительство полностью отвергает грубые измышления, содержащиеся в письме Постоянного представителя Иордании от 9 января 1986 года по поводу недавних событий в Иерусалиме (A/41/82-S/17727).

Ниже приводятся факты, которые воспроизводят подлинную картину событий, произошедших в Иерусалиме. Несколько членов комиссии по внутренним делам кнессета совершили обычную поездку к святым местам Священного холма. Израиль, в конце концов, обеспечивает свободный доступ к этим местам для всех, в том числе, естественно, и для своих выборных представителей и законодателей. И все же, исходя из обычных правил вежливости, поездки были заблаговременно согласованы с вакфом, исламскими религиозными властями. В ходе обоих визитов горстка экстремистов провоцировала беспорядки, пытаясь превратить мирные поездки в религиозную конфронтацию, угрожая тем самым безопасности членов кнессета.

Израильские власти, столкнувшись с этой провокацией, действовали с величайшей сдержанностью. Они предотвратили кровопролитие и пресекли насилие. Никто не пострадал, и имуществу не было нанесено никакого ущерба. Если вообще на кого-то жаловаться, так это на посторонних лиц, которые своими провокациями стремятся подорвать мирное сосуществование, характерное для религиозной жизни Иерусалима с момента воссоединения города в 1967 году.

К сожалению, подобное сосуществование и терпимость не были характерны для времен иорданской оккупации. Иорданские власти отказывали евреям и христианам в беспрепятственном доступе к их святым местам. Они систематически разрушали и оскверняли еврейские кладбища и синагоги, и эта практика была впоследствии доведена до совершенства ООП, которая наносит свои смертоносные удары по синагогам во всем мире от Копенгагена до Парижа и Рима.

Израиль, напротив, привержен идеалам свободы религии и гарантирует права представителей всех вероисповеданий, включая право свободного доступа. Он дает возможность религиозным властям осуществлять самостоятельное управление своими святыми местами. В соответствии с этой практикой вакф осуществляет управление Священным холмом с помощью своих хранителей, а обеспечение общественного порядка и безопасности является обязанностью полиции. Где еще на Ближнем Востоке можно найти подобное сосуществование различных религий?

Таким образом, нет никаких оснований - будь то вообще или в данном конкретном случае - для той массовой истерии, которую некоторые лица пытаются нагнетать в этом районе. Мы находим любопытную аналогию между этой чрезвычайной кампанией по разжиганию религиозной ненависти и предъявлявшимся три года назад к Израилю обвинением в том, что он якобы отравлял девушек в арабских деревнях, которое, как оказалось, было также сфабриковано.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Положение на Ближнем Востоке", и Совета Безопасности.

Бенджамин НЕТАНЬЯХУ
Посол
Постоянный представитель